CABECERA

YACIMIENTO: ¿Mérida? (Mérida, Badajoz)
MUNICIPIO: Mérida
PROVINCIA: Badajoz
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 3769; CICME 180; HEp 9, 199; IGEP 400; AE 2001, 1171
N. INV: Museo Nacional de Arte Romano (MNAR) (nº inv. 36.893)
TIPO YACIMIENTO: INDETERMINADO
OBJETO: Lápida de mármol
TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 75 x 58 x 3,5
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 9
H. MAX. LETRA: 4
H. MIN. LETRA: 3
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
(crux) / ἤνθα / κατάκιτη / Σατούρνα·ἦ/ζησην ἠν ἰ/ρήνηι 'τη λε' ·/ἠκυμήθη / δέ μηνέ / Mαlt;ργt;τίωι κs' / ἤρα φοζ'

Lectura dada por IGEP 400.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Aquí yace Saturna; vivió en paz 35 años y entro en el sueño eterno el día 26 del mes de marzo, el año 577 de la era (=539 d.C.).

Traducción dada por IGEP 400.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IGEP 400
SIGNARIO: GRIEGO
SEPARADORES: CARECE
LENGUA: GRIEGO
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Lauda de mármol partida en tres fragmentos que encajan entre sí. En el lado izquierdo se aprecia, muy deteriorado, un resalte con el que se remataba el canto izquierdo. Texto inscrito dentro de una láurea de tipo naturalista formada por tres series concéntricas de trazos que representan follaje y, sobre ésta, una cruz de brazos iguales. La combinación de la láurea rodeando el texto y la cruz fuera de ésta son propias de la época en que está datado el texto (siglo VI).

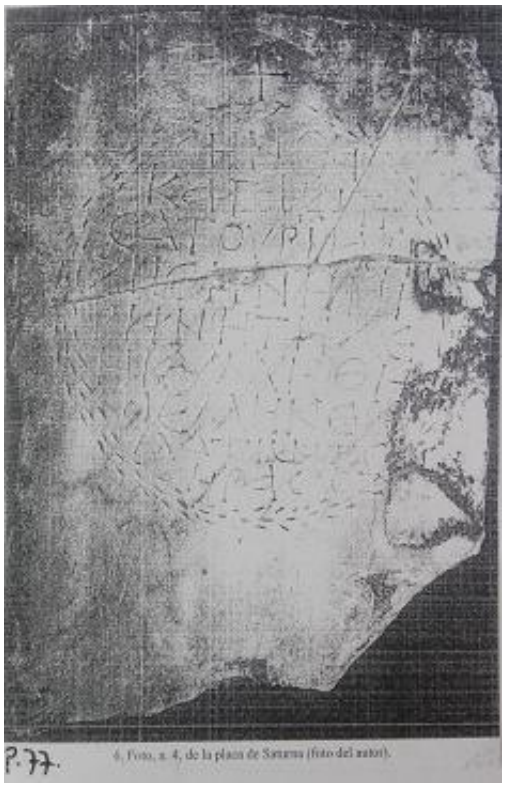
OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letras con fuerte tendencia cursiva, especialmente las alfas y la delta; lunares las sigmas, epsilons y omega.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO
DATACIÓN: 26 de marzo del 539 d.C. (siglo VI).
CRIT. DAT.: Fecha precisada en la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Procedencia desconocida.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 3769; CICME 180; HEp 9, 199; IGEP 400; AE 2001, 1171; Ramírez Sádaba, José Luis (2009) "La epigrafía griega hallada en la Península Ibérica" en Estudios de epigrafía griega, Martínez Fernández, A. (coord.), La Laguna, pp. 57-77; aquí pp. 70-71.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES



Ramírez -2009, 77-